

2021학년도 1학기

중국지역 교환학생(CEP) 파견안내



부산외국어대학교
국제교류팀



I. 개요

CEP ?

- China Exchange Program (중국지역 교환학생 프로그램)

교환학생 프로그램

- 본교와 중국의 자매결연대학이 학생 및 학점교환에 관한 상호협정을 체결하고 그 협정 내용에 근거하여 본교 학생을 일정기간 동안 자매대학에 파견하여 수학하게 하는 제도

교환학생 프로그램의 장점

- 현지 대학에서의 수학경험은 물론 언어와 문화 등 전반적인 분야의 지식습득이 가능하다.
- 파견기간 동안 취득한 학점을 본교 학점으로 인정 받을 수 있다.
[매 학기 최대 18학점]
- 재정지원 : 파견학교에서 등록금을 납부할 경우(자비 교환학생) 장학금 지원

Ⅱ. 교환학생프로그램 소개

◆ 단기수학제 (7+1 프로그램)

프로그램 소개

- 우리대학과 외국대학이 체결한 협정에 의거하여 외국대학에서 **1학기(6개월)** 동안 이수한 학점에 대하여 우리대학 학점으로 인정하는 제도
- 언어능력 향상과 현지 문화체험이 가능한 프로그램 [중국어관련 외 기타전공 학생들에게 적합]

2021학년도 1학기 파견 대학

[11개 대학]

남경대학교 노동대학교 상해외국어대학교 하얼빈공정대학교 북경외국어대학교 천진외국어대학교
북단대학교 월수외국어대학교 청도과학기술대학교 세신대학교 실천대학교

IV. 장학금 안내

등록금 납부

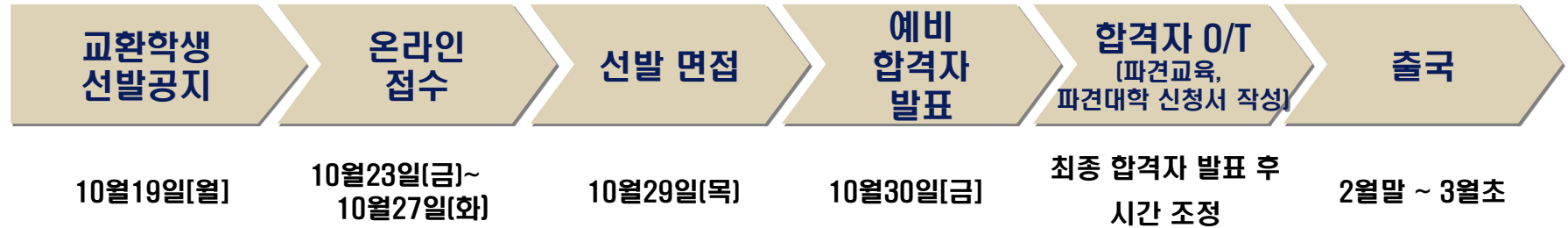
- 학적 상태 유지를 위해 본교 등록금을 반드시 납부
- 동수 교환 : 현지대학의 학비 면제
- 자비 교환 : 현지대학 등록금 납부 [장학금 지원]

본교 장학금 규정

- 7+1 (단기수학제) : 학기 당 최대 700USD 지급
 - 현지대학 등록금이 700USD 미만일 경우 실제 납부금액 지급

V. 선발과정 및 지원방법

선발 과정



※ 선발 과정의 모든 일정은 상황에 따라 조금씩 변경될 수 있음

지원 방법

구 분		내 용
지원 방법		▶ 본교 홈페이지 통합정보시스템에서 온라인 지원 [학생정보시스템 → 국제교류 → 해외파견관리 → 해외파견생신청]
제출 서류 담당자 이메일 (nihao168@bufs.ac.kr)로 PDF 스캔파일 전환 후 제출 대면,우편 접수 X	지원 시	1) 온라인 지원서 1부(온라인신청 시 최종제출 버튼 클릭 후 인쇄) 2) 학(과)부장 추천서 및 수강계획서 1부 3) 국문 성적증명서 1부 (2020학년도 1학기 수료 기준) 4) 新HSK 성적증명서 1부 [소지자에 한함]
	합격 후	4) 서약서 1부 5) 영문 재학증명서 1부

V. 선발과정 및 지원방법

학과 홈페이지

기부/기관 홈페이지

Foreign Language

로그인

그룹웨어/메일

통합정보시스템

입학광고

오시는길

사이트맵

ACE

교육부 선정
잘 가르치는 대학

BUFS

부산외국어대학교
Busan University of Foreign Studies

외성소개

대학가

2017학년도
입학안내

취업정보

대학/대학원

대학생활

학사정보

커뮤니티

국제교류

ACE

2015년 학부교육 선도대학 육성사업 선정

잘 가르치는 대학

교육부/한국대학교육협의회 선정

SSO 시스템

ACE 사업단

특성화 사업단

신학협력단

E-CLASS

컨텐츠 공개시스템

국제학생생활금

인턴십경영발급

외성발전기금

후원의 집

대학정보공시

총동문회

BUFS News

지정미 교수, 발전기금기부자 감사패...
4월 4일(월) UPGA 리더스아카데미 지정미 대표를 초청하여 우리대학에 발전기금을 기부한 것에 대한...

부산은행과 업무협약
지난 3월 31일, 우리대학 평생교육원장과 BNK 부산은행 연수원장이 참석한 가운데 업무협력 협약을 체결...

Media Report

BUFS 언론보도

- 전남 전략산업, 인도시장 진출 모색을
- "경찰 용어 대부분 일제 잔재 ... 우리말 '치'...
- 정보통신기술진흥센터, 부산외대-한동대과 ...
- [세상읽기] 영국의 EU 탈퇴 국민투표 /황영...
- 부산외대, '세계일자리 JOB기' 설명회 개최
- <동정> 서병수 부산시장

BANNER ZONE

대학생 복지물
교육할인 스토어 안내

재학생 및 교직원들이 사용가능한
최저가 구매할인 스토어

학사	일반	입학	취업	행사	특강
· [접수 연장] 한·미 대학생 연수취업 프로그램 (Work, English Study and Travel)					[2016-03-17]
· 2016학년도 제1학기 폐강과목 안내					[2016-03-11]
· 2016-1학기 OCU 교과목 수강 안내					[2016-03-09]

외부행사	Q & A	외성스케치
· 제4회 '국민연금 연구과제 대(對) 국...		
· 제4기 울산 관광 스토리텔링 블로거 ...		
· 국립부산과학관 대학생 자원봉사자 ...		

홍보동영상 보기

Namsan Campus Map !



V. 선발과정 및 지원방법

국제 교류행정 > 국제 교류관리 > 해외파견생관리 > 해외파견생신청

조회 INQUIRE 삭제 DELETE 저장 SAVE 인쇄 PRINT 닫기 CLOSE 팁 TIP 도움말 HELP 요청 REQ

학번/성명 [] 파견년도 2017 파견학기 1학기

> 신청서입력

I. 인적사항

성명 [] 한문 성명 [] 영문 성명 []
 생년월일 [] 성별 ☐ 남 ☐ 여 여권번호 [] 여권만료일자 []
 현주소 [] 전화번호 [] 핸드폰 [] E-MAIL []

II. 학력, 병역사항, 은행계좌

대학 [] 학과 [] 학년 []
 이수학기 [] 학번 [] 총평점평균 0.00 / 4.5

해외 체류 경력
 기간 (년, 월, 일) [] 부터 [] 까지 국가 [] 선택하세요
 [] 부터 [] 까지 국가 [] 선택하세요

병역사항(해당자만 기재) ☐ 필 ☐ 미필 ☐ 면제 ☐ 여자 ☐ 육군 ☐ 해군 ☐ 공군 ☐ 기타 [] 복무 기간 [] 부터 [] 까지
 은행 [] 선택하세요 예금주 [] 예금주관계 [] 선택하세요 계좌번호 []

III. 지원 대학

지원 프로그램 ☐ 복수학위 ☐ 장기교환 ☒ 단기교환 ☐ SAP ☐ 단기연수

1지망 국가 [] 선택하세요 대학 [] 선택하세요
 2지망 국가 [] 선택하세요 대학 [] 선택하세요
 파견 시기 학년도 [] 학기 [] 파견 기간 [] 선택하세요

어학능력시험 자격증
 시험명 [] 주관처 [] 점수 [] 등급 [] 취득일 []

IV. 보호자 동의 및 동의 확인

보호자 성명 [] 보호자 생년월일 [] 보호자 전화번호 [] 보호자 핸드폰 []

부산외국어대학교와 해외교류 프로그램시행과 관련된 내용을 숙지한 바, 상기 학생이 해외 교육기관에 파견되어 현지에서 학업을 수행하는데동의하며 해외 수학기 소요되는 제경비를 지원할 것을 서약합니다.
 위 서식에서 수집한 개인정보는 해외교류 프로그램 지원 목적 외의 용도로 이용하거나 타 기관에 제공하지 않으며 10년간 보유 관리하게 됩니다. 정보주체의 개인정보보유 및 정정청구 및 권리침해사실에 대한 구제청구를 하실 수 있습니다.
 위 개인정보취득목적의 수집·이용 안내에 동의합니다.

신청일 [] 서약서 동의 여부 [] 개인정보 동의 여부 []

국제 교류확인사항 승인 여부 [] 신청 [] 승인자 [] 승인 일자 []

- ※ 본인 사진 첨부 필수(면접 시 본인 확인 가능하도록 흑백 아닌 컬러 사진 요망)
- ※ 모든 신청 서류는 PDF 스캔본으로 변환하여 담당자 이메일로 (nihao168@bufs.ac.kr) 제출
- 코로나19로 인해 대면, 우편 접수 X

VI. 전형방법

전형 방법

- 서류심사 + 면접 (면접위원 : 국제교류팀 중화권 담당, 중국학부 교수)

선발 방법

- 총점 100점 기준 고득점자 순으로 선발

구분	서류심사		면접		총점
	학교성적	어학성적	목적의식	태도 및 준비성	
배점	30점	20점	20점	30점	100점
평가기준	전체 평균평점	신HSK 성적	학업의지, 지원동기 등	현지 적응력, 중국어 실력 등	

※ 2020학년도 1학기 7+1 합격자(코로나19로 인한 파견 지연 혹은 취소)는 기존에 합격한 대학에 한하여 우선 선발 자격이 주어지며 재 희망할 경우 신청기간 내에 2021학년도 지원서 제출, 면접 대상에서는 제외됨.
(단, 2020학년도에 합격한 대학 이외 다른 학교로 희망 시 재심사 필수)

VI. 전형방법

배점 기준

● 학교 성적

전체 평점평균	배점
$4.2 \leq \text{점수} \leq 4.5$	30
$3.9 \leq \text{점수} < 4.2$	28
$3.6 \leq \text{점수} < 3.9$	26
$3.3 \leq \text{점수} < 3.6$	24
$3.0 \leq \text{점수} < 3.3$	22
$2.7 \leq \text{점수} < 3.0$	20
$2.5 \leq \text{점수} < 2.7$	18
'20-1학기 수료기준 전체평점평균 2.5 미만자 지원 불가	

● 어학 성적

신 HSK 성적	배점
6급 240점 이상	20
6급 240점 미만	19
5급 240점 이상	18
5급 240점 미만	17
4급 240점 이상	16
4급 240점 미만	15
3급	14
3급 미만 (기본점수)	13

VII. Q & A

● Q. 등록금 납부는 어떻게 하나요?

A: 자비 - 우리 대학 등록기간에 등록 후, 현지 대학 등록기간에도 등록
동수 - 우리 대학 등록기간에만 등록하면 됨(현지 등록기간은 추후 안내)

● Q. 성적 장학금 혜택은 있나요?

A: 다음 학기 성적 장학금은 이전 학기 성적을 반영하여 적용합니다.
2021학년 2학기 성적 장학금은 본교에서의 학점이 아니기 때문에 주어지지 않습니다.

● Q. 국가 장학금은 신청 가능할까요?

A: 다음 학기 국가 장학금은 평소 학기처럼 학생이 신청 후 받을 수 있습니다.
2021-1 국가 장학금은 2020-1 성적을 반영하여 선발 되며, 2021-2 국가 장학금은 5-6월 중에 장학재단에서 학생이 신청합니다. (7월에 학생이 결과를 확인 후 장학금이 탈락되었을 경우, 국제교류팀 담당자에게 연락을 하면 2020-2 성적으로 전환하는 등의 방식으로 조치합니다.)

● Q. 파견 기간 중 휴학은 가능한가요?

A: 파견 기간 중의 휴학은 학업포기로 간주됩니다. 사유에 대해 필히 국제교류팀 담당자에게 전달해주셔야 합니다.

VII. Q & A

● Q. 학점 인정은 어떻게 되나요?

A: 다음과 같은 절차로 진행 됩니다.

1. 현지 대학에서 성적표 발표 → 2. 확인 후 현지 대학에서 본교로 성적표 발송(발송된 성적표는 변경 불가) → 3. 본교에서 성적표 확인 후 학과에 전달 → 4. 해당 학과에서 학점 인정 및 학사관리팀 반영

● Q. 면접은 어떻게 진행되나요?

A: 국제교류팀 처장, 파트장 및 담당자, 중국학부장이 면접관으로 진행하되, 코로나19로 인해 온라인으로 지원 대학별 그룹 면접 진행 예정입니다. (추후 변동 시 재공지)

선발 기준은 서류전형(50)+ 면접(50) 합산하여 60점 이상인 자로, 지원 대학별 고득점자 순으로 우선 선발되며, 1지망 탈락자는 상담을 통해 2지망 대학으로 배정 됩니다.
(총점 순 배정)

※ 2020학년도 1학기 7+1 합격자(코로나19로 인한 파견 지연 혹은 취소)는 기존에 합격한 대학에 한하여 우선 선발 자격이 주어지며 재 희망할 경우 신청기간 내에 2021학년도 지원서 제출, 면접 대상에서는 제외됨.
(단, 2020학년도에 합격한 대학 이외 다른 학교로 희망 시 재심사 필수)

VII. Q & A

● Q. 휴학생/4학년도 신청 가능한가요?

A: 휴학생과 4학년도 지원 가능합니다.
단 파견 학기에는 반드시 복학하여 OT나 공식 일정에 필히 참석 해야합니다.

● Q. 모든 학과 학생이 다 신청할 수 있나요?

A: 지원 가능합니다.

VII. Q & A

학교명	학비(한학기)	기숙사비
남경대학교	10500위안	2인실 60위안/일
노동대학교	동수 교환	2인실 40위안/일
상해외국어대학교	동수 교환	2인실 90위안/일
하얼빈공정대학교	5600위안	2인실 600위안/월
북경외국어대학교	13000위안	1인실 80위안/일
천진외국어대학교	동수 교환	2인실 60위안/일
복단대학교	9000위안	2인실 110위안/일
월수외국어대학교	동수 교환	2인실 600위안/월
청도과학기술대학교	동수 교환	80위안/일
세신대학교	동수 교환	2인실 35000위안(NTD)/학기
실천대학교	동수 교환	2인실 35000/4인실 27000(남자) 6인실 9900(여자)위안(NTD)/학기

※ 위 모든 사항은 중국 현지 상황 기준에 따라 조금씩 변동 혹은 차이가 있을 수 있음

※ 학비 외 보험료, 신청 비용 등 별도

프로그램 문의!

Change yourself, change the world BUFS



국제교류팀 중화권 담당: 안윤진

邮箱: nihao168@bufs.ac.kr

여러분의 성공적인 유학생활을 응원합니다! 加油!



2021학년도 1학기 CEP, TCSP 교환학생 파견 선발안내

2021학년도 1학기에 중화권 협정대학으로 파견할 교환학생을 다음과 같이 선발하고자 하오니 중국지역 교환학생 프로그램에 관심 있는 외성인 여러분의 많은 참여 바랍니다.

1. 파견대학명

※ 파견 프로그램 간 교차지원 불가

※ 아래 모든 사항들은 현지 사정 및 특수 상황에 따라 일부 변경 될 수 있음

※ 코로나19 및 내부 사정으로 인해 일부 대학 2021학년도 1학기 파견 프로그램 대상에서 제외,
아래 파견대학만 진행

연번	구분	대 학명	학교 소재지	홈페이지	파견 인원	구분	필수자격기준
1	CEP	남경대	강소성 남경	www.nju.edu.cn	10		HSK 4급 이상 5급 준한 어학능력
2		노동대	산둥성 연대	www.ldu.edu.cn	2	동수교환	HSK 3급 준한 어학능력
3		상해외국어대	상해	www.shisu.edu.cn	2	동수교환	HSK 4급 준한 어학능력
4		하얼빈공정대	흑룡강성 하얼빈	www.hrbeu.edu.cn	5		HSK 4급 준한 어학능력
5		북경외국어대	북경	www.bfsu.edu.cn	5		HSK 4급 준한 어학능력
6		천진외국어대	천진	www.tjfsu.edu.cn	2	동수교환	HSK 3급 준한 어학능력
7		복단대	상해	www.fudan.edu.cn	5		HSK 5급 준한 어학능력
8		월수외국어대	절강성 소흥	www.yxc.cn	5	동수교환	HSK 3급 준한 어학능력
9		청도과학기술대	산둥성 청도	www.qust.edu.cn	2	동수교환	HSK 3급 준한 어학능력
10	TCSP	세신대	타이베이	www.shu.edu.tw	2	동수교환	HSK 4급 210점 이상
11		실천대학	타이베이	www.uscoia.edu.tw	2	동수교환	HSK 4급 준한 어학능력
합 계 (명)					42		

2. 선발 일정

구분	일시	비고
파견 설명회	2020.10.19.(월)	비대면 설명회 (홈페이지 게시물 업로드) 재학생 대상으로 CEP 및 TCSP 소개
온라인 접수	2020.10.23.(금) ~ 2020.10.27.(화)	- 통합정보시스템 온라인 지원 신청 - 모든 신청 서류는 담당자 이메일로 PDF 파일 제출
선발면접	2020.10.29.(목)	- 합격자에 별도 장소 안내, 상황에 따라 비대면 면접으로 진행될 수 있음 - 면접 불참자는 자동 탈락되며 해당 면접 시간의 공문 발급 가능 - 면접 일정은 사정에 의해 변경될 수 있으며 변경 시 추가 공지
예비 합격자 발표	2020.10.30.(금)	- 개별연락 (1차 합격자 발표 일정은 추후 변경될 수 있음)
합격자 OT	최종 합격자 발표 후 시간조정	- 해외 파견생 안전교육 및 파견안내 - 파견대학 신청서 작성

3. 프로그램 안내 및 지원자격

구분	단기수학제(7+1 프로그램)
정의	해외 협정대학에서 취득한 성적을 본교 학점으로 인정 (최대 18학점)
선발인원	파견 대학별 상이
파견기간	2021.02.22. ~ 2021.07.01. (1학기) ※ 학교별 수학기간은 상이하며, 실제 파견 시기는 조금씩 다를 수 있음
지원자격 (필수사항)	1. 우리 대학에서 2학기 이상 수료한 자 (편입생의 경우 본교에서 1학기 수료자) ※ 휴학생도 지원 가능하나, 파견학기에는 반드시 복학해야 함 2. 학칙에 의한 징계사실이 없고 해외여행 결격 사유가 없는 자 3. 중국지역 교환 프로그램 파견 후 중도 포기자 제외 4. HSK 3급 이상 성적보유자 혹은 중국어 전공 수업 혹은 교양 기초중국어 과목을 두 과목 이상 이수한 자 5. 파견대학별 필수자격요건에 부합한 자 6. 파견 종료 후 본교 남은 학기가 1학기 이상인 자
파견조건	▶ 자비 교환 : 본교 및 현지대학 등록금 납부 ▶ 동수 교환 : 본교 등록금 납부 후 현지대학 등록금 전액 면제

※ 2020학년도 1학기 7+1 합격자(코로나19로 인한 파견 지연 혹은 취소)는 기존에 합격한 대학에 한하여 우선 선발 자격이 주어지며 재 희망할 경우 신청기간 내에 2021학년도 지원서 제출, 면접 대상에서는 제외됨.
(단, 2020학년도에 합격한 대학 이외 다른 학교로 희망 시 재심사 필수)

4. 지원방법 및 제출서류

구 분		내 용
지원 방법		통합정보시스템을 통한 온라인 지원 (학생정보시스템→국제교류→해외파견관리→해외파견생신청→입력 및 저장→최종제출) ※ 최종제출 버튼 클릭 후 수정 불가
제출 서류	지원 시	1. 온라인 지원서 1부(온라인신청 시 최종 제출버튼 클릭 후 인쇄) ※ 지원서 하단 부분에 반드시 자필 서명(본인, 보호자) 2. 수강계획서 1부 3. 국문 성적증명서 1부 4. 新HSK 성적증명서 원본 1부 (소지자에 한함)
	합격 후	5. 서약서 1부 6. 영문 재학증명서 7. 영문 성적증명서

※ 코로나19로 인해 모든 제출 서류는 PDF 스캔본 파일로 변경하여

담당자 이메일 : nihao168@bufs.ac.kr 로 제출 (기간 내 접수 완료 시 확인 후 문자 알림)

※ 서류 제출 후 지원대학 변경 불가

※ 2, 5번 항목의 서류는 공고에 첨부되어 있어 다운로드 가능

※ 제출서류는 신청 기간 내 국제교류팀 방문 제출(이메일 접수 불가)

5. 장학금

가. 대상 : 자비교환학생

(양교에 등록금을 모두 납입한 **자비교환학생**에 한해 일정금액 지원(학기별)되며, **동수교환 방식**의 학생은 현지대학에 추가 등록금을 납부 하지 않으므로 해당사항 없음)

나. 장학금 지원금액 : 학기당 최대 \$700(USD)

다. 지원금액은 환율 및 기타조건에 의하여 변경 될 수 있음

외국대학과의 장·단기수학제 장학금	
지급조건 (외국대학 수업료/학기)	장학금액
\$700 이하	외국대학 실제 납부금 전액
\$700 초과	\$700

※ \$ = USD

※ 공통 : 현지 학비 외 기숙사비, 비자 발급비, 항공료 등 기타비용 별도

6. 전형방법 및 배점기준

- 1) 전형방법 : 서류 접수 ▷ 면접 ▷ 합격자 발표 ▷ 지원대학별 지원서 작성
- 2) 평 점 : 100점 만점
 -학교성적(30점) + 어학성적(20점) + 목적의식(20점) + 태도 및 준비성(30점)

성적환산표	
전체 평점평균	배점
$4.2 \leq \text{점수} \leq 4.5$	30
$3.9 \leq \text{점수} < 4.2$	28
$3.6 \leq \text{점수} < 3.9$	26
$3.3 \leq \text{점수} < 3.6$	24
$3.0 \leq \text{점수} < 3.3$	22
$2.7 \leq \text{점수} < 3.0$	20
$\text{점수} < 2.7$	18

어학능력시험 점수 환산표	
신 HSK 성적	배점
6급 240점 이상	20
6급 240점 미만	19
5급 240점 이상	18
5급 240점 미만	17
4급 240점 이상	16
4급 240점 미만	15
미보유자 기본점수	14

7. 문의처

기타 문의사항은 국제교류팀 담당자 이메일(nihao168@bufs.ac.kr)로 문의가능

국제교류처 국제교류팀